

# FORECAST OF CONSULTANCIES

## 顧問研究預報

APRIL 2011 TO SEPTEMBER 2011

2011年4月至2011年9月

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
-	Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area 在西九龍填海區欽明路重建食物環境衛生署洗衣街車房	Architectural Lead 總建築	Apr 2011 2011 年 4 月	72 months 72 個月	Mr. S. H. SAT 薩成顯先生 2867 3685
-	Quantity Surveying Services for a Term Contract No. TC X071 - Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is Responsible (Designated Contract Area : Hong Kong Island, Lantau Island and Outlying Islands (South)) 為定期合約TC X071 – 設計和建造由建築署負責在香港、大嶼山、離島(南)的政府設施及資助設施的小型工程提供工料測量服務	QS 工料測量	Apr 2011 2011 年 4 月	30 months 30 個月	Ms. W. Y. LI 李詠兒女士 2867 3605
-	Re-construction of Coffin Burial Ground at Wo Hop Shek Cemetery 和合石墳場棺葬墓地重建工程	Architectural Lead 總建築	May 2011 2011 年 5 月	85 months 85 個月	Mr. S. W. CHOW 周瑞榮先生 2867 3716
-	Renovation of Sai Wan Ho Civic Centre 西灣河文娛中心翻新工程	Architectural Lead 總建築	Jun 2011 2011 年 6 月	60 months 60 個月	Mr. T. W. AU 區達榮先生 2867 3707
-	Open Space in Area 117, Tin Shui Wai 天水圍第 117 區休憩用地	QS 工料測量	Jun 2011 2011 年 6 月	52 months 52 個月	Mr. Calvin CHAN 陳仙賢先生 2867 3684
-	Construction of Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院興建工程	QS 工料測量	Jul 2011 2011 年 7 月	76 months 76 個月	Mr. C. L. KWOK 郭志霖先生 2867 3918
-	Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region 1 為由建築署(物業事務處)負責在第一區域的政府設施的小型工程提供定期顧問服務	Architectural Lead 總建築	Sep 2011 2011 年 9 月	36 months 36 個月	Mr. H. Y. CHAN 陳浩然先生 2773 2249

**FORECAST OF CONSULTANCIES****顧問研究預報****APRIL 2011 TO SEPTEMBER 2011****2011年4月至2011年9月**

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
-	Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region 2 為由建築署(物業事務處)負責在第二區域的政府設施的小型工程提供定期顧問服務	Architectural Lead 總建築	Sep 2011 2011 年 9 月	36 months 36 個月	Mr. H. Y. CHAN 陳浩然先生 2773 2249
-	Quantity Surveying Services for Maintenance Term Contract Nos. TC Y031 - Kwun Tong, Mongkok and Yaumatei and TC Y032 - Kowloon City, Sai Kung and Outlying Islands (Sai Kung) 為定期保養合約 TC Y031 – 觀塘、旺角及油麻地及定期保養合約 TC Y032 – 九龍城、西貢及離島(西貢)提供工料測量服務	QS 工料測量	Sep 2011 2011 年 9 月	48 months 48 個月	Ms. W. Y. LI 李詠兒女士 2867 3605
-	Quantity Surveying Services for Maintenance Term Contract Nos. TC Y041 - Sham Shui Po, Tsuen Wan and Kwai Tsing and TC Y042 - Wong Tai Sin and Shatin 為定期保養合約 TC Y041 – 深水埗、荃灣及葵青及定期保養合約 TC Y042 – 黃大仙及沙田提供工料測量服務	QS 工料測量	Sep 2011 2011 年 9 月	48 months 48 個月	Ms. W. Y. LI 李詠兒女士 2867 3605